



【中国語】大手エンタメ企業で新作ゲームの中国語（簡体字&繁体字）ローカライズディレクター/テレワークあり/服装自由@渋谷

簡体字・繁体字のタイピングが得意な方大歓迎

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェロシップ

求人ID
1616946

業種
ゲーム

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区, 豊島区

給与
300万円 ~ 350万円

時給
1800 ~ 2000円

勤務時間
10:00 ~ 19:00 (所定労働時間: 8時間、休憩: 1時間)

休日・休暇
完全週休二日制(土日祝)、有給休暇あり

更新日
2026年10月13日 15:47

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
新卒・未経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語: 北京語・ネイティブ

最終学歴
大学卒: 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

開発中の新規ゲームプロジェクトにおける日本語⇄中国語（簡体字および繁体字）のローカライズディレクション業務全般をお任せします。

< 具体的な業務内容 >

- ・ 外部パートナー（翻訳会社）からの納品物チェック・監修業務
- ・ ゲーム内テキストやマーケティング用テキストの翻訳監修（バナー、お知らせ、メインシナリオ等）
- ・ プロジェクトマネージャーや開発チームとの業務上のコミュニケーションおよび進捗・課題の調整

※実際の翻訳作業は外部委託しているため、納品物のクオリティ管理や進行監修がメイン業務となります。

求人のお勧めポイント

- ・ 大手エンタメ企業の新規注目プロジェクトで、中国語圏向けのキーパーソンとして活躍できる環境
- ・ 在宅勤務・テレワーク制度あり（ワークライフバランスを大切に働けます）
- ・ 服装・髪型・ネイル自由！個性を活かして自由に働けるカルチャー
- ・ 渋谷駅近くの洗練されたオフィス＆グローバルでオープンな社風

スキル・資格

【応募資格】

- ・ 日中ローカライズ（ゲーム、アニメ、Webコンテンツ等）の監修またはディレクションの実務経験
- ・ 中国語（簡体字および繁体字）でのビジネスレベル以上の読み書き・業務対応スキル
- ・ 日本語でのビジネスレベル以上のコミュニケーション能力（社内調整・折衝が行えるレベル）
- ・ プロジェクトマネージャーや開発チームとスムーズに連携が取れる方

【活かせる経験】

- ・ ゲーム業界でのローカライズ業務経験
- ・ 翻訳会社等での進行管理・納品チェック・レビューの実務経験
- ・ ゲームが好きな方、中国・台湾・香港市場向けのゲームマーケティングに興味がある方

会社説明